

Univerzita Karlova v Praze - Pedagogická fakulta

Katedra rusistiky a lingvodidaktiky

Posudek vedoucího bakalářské práce

Jméno a příjmení studenta: Daria Anikina

Název bakalářské práce: Избранные аспекты речевого этикета русского, чешского и английского языков в сопоставлении

Studijní obor: Specializace v pedagogice, Anglický jazyk se zaměřením na vzdělávání — Ruský jazyk se zaměřením na vzdělávání

Titul, jméno a příjmení vedoucího práce: PhDr. Lenka Rozboudová, Ph.D.

Hodnocení bakalářské práce:

Kritérium:	Maximální počet bodů	Získaný počet bodů
Aktuálnost a přiměřenost tématu	5	5
Formulace cílů a úroveň jejich naplnění	10	10
Vhodnost a přiměřenost metodiky zpracování	10	10
Vyváženost teoretické a praktické části, proporcionalita a návaznost jednotlivých kapitol	10	8
Přístup autora k řešení problematiky	10	9
Úroveň zobecnění a formulace závěrů	10	9
Reprezentativnost a rozsah použité literatury	5	4
Práce s odbornou literaturou a dodržování bibliografických norem	10	9
Jazyková úroveň práce	10	9
Formální náležitosti práce	5	5
Úroveň cizojazyčného resumé	5	4
Odborný přínos práce a možnost jejího praktického využití	5	5
Úroveň komunikace s vedoucím práce	5	5
Celkem	100	92

Výsledek kontroly práce systémem Theses.cz: shody nenalezeny ~~shody nalezeny~~

Stručné verbální hodnocení:

Autorka si zvolila velmi aktuální téma řečové etikety v ruském, českém a anglickém jazyce. V úvodu jasně formulovala cíle práce, které byly beze zbytku naplněny. V teoretické části autorka poměrně podrobně vysvětluje komunikaci v obecné rovině, zejména pak se zaměřením na jednotlivé komunikační modely a teorie zdvořilosti dle jednotlivých autorů, které mezi sebou porovnává. Teoretická část je zpracována poměrně přehledně a funkčně.

Za velmi přínosnou můžeme považovat praktickou část práce, v níž autorka přehledně uvádí jazykový materiál řečové etikety, který je uplatňován v ruském, českém a americkém jazykovém společenství, a zároveň jej doplňuje o popis komunikačního chování rodilých mluvčích v těchto kulturách, což můžeme považovat z hlediska studia cizího jazyka za velmi podstatné. Je třeba ocenit také skutečnost, že autorka rovněž všechen materiál praktické části nejen popisuje, ale i porovnává napříč sledovanými jazyky a vyvozuje závěry pro osvojování cizích jazyků.

Po formální stránce je práce na velmi dobré úrovni. Práce splňuje všechna kritéria kladená na bakalářskou práci, proto doporučuji k obhajobě.

Doporučené otázky a náměty k diskusi při obhajobě:

1. Liší se nějakým zásadním způsobem řečová etiketa v britské a americké společnosti? Pokud ano, uveďte příklady.
2. V čem spatřujete největší rozdíl v ruské a české řečové etiketě? Které jevy považujete pro učení se ruštině Čechy za nejobtížnější? A naopak pro učení se češtině Rusy?

Doporučuji práci k obhajobě: ANO ~~NE~~

Datum: 24. 4. 2016

Podpis vedoucího bakalářské práce: Lenka Rozboudová, v. r.